

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2014

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2014

**ärinimi:** Emeraude Travel OÜ

**registrikood:** 12409243

**tänava/talu nimi,** Vana-Viru 4  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postsihtnumber:** 10111

**telefon:** +372 5177181

**e-posti aadress:** info@emeraudetravel.ee

## Sisukord

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                     | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne       | 4  |
| Bilanss                            | 4  |
| Kasumiaruanne                      | 5  |
| Rahavoogude aruanne                | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne       | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted          | 8  |
| Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed        | 8  |
| Lisa 3 Võlad ja ettemaksed         | 9  |
| Lisa 4 Müügitulu                   | 9  |
| Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud   | 9  |
| Lisa 6 Tööjõukulud                 | 10 |
| Lisa 7 Seotud osapooled            | 10 |
| Aruande allkirjad                  | 11 |

## Tegevusaruanne

Emeraude Travel OÜ tegeleb Eesti turul olevate reisikorraldajate (Aurinko OÜ, Novatours OÜ, GoAdventure OÜ ja TezTour OÜ) ja teiste Euroopa liidu reisikorraldajate-partnerite reisipakettide, kindlustustoodete konsultatsiooni- ja edasimüügiga.

Peamised sihtkohad on Türgi, Hispaania, India, Rhodos, Seišellid, Küpros, Bulgaaria, Tenerife, Itaalia, Egiptus, Prantsusmaa, Maroko, Mehhiko, Tai, Indoneesia, Malta, Dubai ja Omaani ning Kreeka ringreis.

Teisel tegutsemisaastal jätkati eelmistel aastatel alustatud teenuste pakkumist.

2014 aasta lõpus alusati täiendustöid Seisellide Vabariigi saarte messistendi ettevalmistamiseks, mida kasutati nii Eesti kui ka Leedu turismimessidel (2015) kui ka klientidele mõeldud toote presentatsioonidel.

Jätkasime märtsis 2013 alanud koostööd Seišellide Vabariigi Turismiametiga ka 2014 aastal.

Plaanitakse taas osa võtta 2016 Eesti olulisemast turismimessist Tourest, kus tutvustatakse ja alustakse suvetoodete eelmüüki põnevate ja uute reisisihtkohtade osas.

Peamised investeeringud firmale olid turismimessidel osalemine, messistendi sisustamine 2015 aasta Tallinnas toimunud turismimessi Tourest ja Vilniuse turismimessi Adventure jaoks. Mõlemal messil tutvustati, turundati Seisellide Vabariigi eksootilise sihtkoha erinevaid saari ja koguti uusi otseklientide kontakte tulevaseks müügiprotsessiks.

Lisaks külastati sihtkohtade tundmaõppimiseks ja arendamiseks India erinevaid linnu/kuurordeid ja erinevaid Itaalia piirkondi. Antud riigid on täna meie turul klientide poolt peamised eelistatud sihtkohad. Uueks suunaks valiti (klientide nõudmisel) erinevate 5 täрни hotellide ja luksushotellide tutvustamine Eesti turul ja seoses sellega täiendati teadmisi ja tutvuti kõrgema klassi hotellidega nii Indias, Horvaatias kui ka Itaalias. Lisaks sellele otsiti hotelle, kus oleks võimalik klientidel ellu viia erinevaid üritusi, näiteks pulmapidustused ja erilised sündmused, millistele kliendid on nõus rohkem kulutama kui igaaastastele puhkusereisidele.

Investeeringud ja eesmärgid järgmiseks aastaks

2014 aasta suurimateks investeeringuteks olid tööruumide remont, sisustamine ja pisiparandused, reklaammaterjalide ost. Ettevõtte arendab jäädavalt veebikeskkonda, et leida juurde uusi, noori ja potentsiaalseid kliente. Kavas on ka töötehnika (arvutite ja mobiiltelefonide uuendamine). Rõhku on pandud ja pannakse ka tulevikus müügi suurendamisele läbi sotsiaalmeedikanalite (nt Facebook, iganädalased infokirjad otseklientidele, Google Places, internetimüük reisipakettidele, lennupiletitele, kindlustuspoliisidele kodulehel) toodete reklaamimisel ja tutvustamisel.

Ettevõtte eesmärk on hoida ja pakkuda asjatundlikku klienditeenindust ja olla tugev reisibüroo Eesti turul pakkudes uusi- ja põnevaid k.a luksuslikke ja kõrgetasemelisi majutuspaiku ning reisisihtkohti.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014    | 31.12.2013    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevara                                    |               |               |         |
| Raha                                         | 26 153        | 29 393        |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 54 990        | 20 631        | 2       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>81 143</b> | <b>50 024</b> |         |
| Põhivara                                     |               |               |         |
| Materiaalne põhivara                         | 980           | 0             |         |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>980</b>    | <b>0</b>      |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>82 123</b> | <b>50 024</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |               |               |         |
| Kohustused                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |         |
| Laenukohustused                              | 0             | 13 000        |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 57 844        | 21 710        | 3       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>57 844</b> | <b>34 710</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>57 844</b> | <b>34 710</b> |         |
| Omakapital                                   |               |               |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 500         | 2 500         |         |
| Sissemaksmata osakapital                     | -2 500        | -2 500        |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 15 314        | 0             |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 965         | 15 314        |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>24 279</b> | <b>15 314</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>82 123</b> | <b>50 024</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2014         | 22.01.2013 -<br>31.12.2013 | Lisa nr |
|---------------------------------------------|--------------|----------------------------|---------|
| Müügitulu                                   | 45 499       | 39 459                     | 4       |
| Muud äritulud                               | 17           | 0                          |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -6 648       | -6 230                     |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -29 545      | -17 643                    | 5       |
| Muud ärikulud                               | -360         | -272                       |         |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>8 963</b> | <b>15 314</b>              |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 2            | 0                          |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>8 965</b> | <b>15 314</b>              |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>8 965</b> | <b>15 314</b>              |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2014           | 22.01.2013 -<br>31.12.2013 |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------------------|
| Rahavood äritegevusest                                   |                |                            |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 8 963          | 15 314                     |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -34 359        | -20 631                    |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 36 134         | 21 710                     |
| Laekunud intressid                                       | 2              | 0                          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>10 740</b>  | <b>16 393</b>              |
| Rahavood investeerimistegevusest                         |                |                            |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -980           | 0                          |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-980</b>    | <b>0</b>                   |
| Rahavood finantseerimistegevusest                        |                |                            |
| Saadud laenud                                            | 0              | 13 000                     |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -13 000        | 0                          |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-13 000</b> | <b>13 000</b>              |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-3 240</b>  | <b>29 393</b>              |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses               | 29 393         | 0                          |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-3 240</b>  | <b>29 393</b>              |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                 | 26 153         | 29 393                     |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                |                             |                             |                             | Kokku  |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------|
|                                | Osakapital<br>nimiväärtuses | Sissemaksmata<br>osakapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |        |
| <b>22.01.2013</b>              | 2 500                       | -2 500                      |                             | 0      |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             |                             | 15 314                      | 15 314 |
| <b>31.12.2013</b>              | 2 500                       | -2 500                      | 15 314                      | 15 314 |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             |                             | 8 965                       | 8 965  |
| <b>31.12.2014</b>              | 2 500                       | -2 500                      | 24 279                      | 24 279 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Emeraude Travel OÜ 2014 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes

#### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

#### Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Reisiteenuse ostmisest saadud tulu kajastatakse saldeeritult vastava reiga seotud kuludega.

#### Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on loetud tegev- ja kõrgem juhtkonda ning nendega seotud ettevõtteid.

### Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

|                                   | 31.12.2014    | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 54 990        | 54 990         |
| Ostjatelt laekumata arved         | 54 990        | 54 990         |
| Ettemaksed                        | 0             | 0              |
| Tulevaste perioodide kulud        | 0             | 0              |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>54 990</b> | <b>54 990</b>  |
|                                   |               |                |
|                                   | 31.12.2013    | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 20 220        | 20 220         |
| Ostjatelt laekumata arved         | 20 220        | 20 220         |
| Ettemaksed                        | 411           | 411            |
| Muud makstud ettemaksed           | 411           | 411            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>20 631</b> | <b>20 631</b>  |

### Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2014    | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|---------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 57 812        | 57 812         |
| Maksuvõlad                       | 32            | 32             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>57 844</b> | <b>57 844</b>  |
|                                  |               |                |
|                                  | 31.12.2013    | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 21 076        | 21 076         |
| Võlad töövõtjatele               | 462           | 462            |
| Maksuvõlad                       | 172           | 172            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>21 710</b> | <b>21 710</b>  |

### Lisa 4 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2014          | 22.01.2013 -<br>31.12.2013 |
|---------------------------------------------|---------------|----------------------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |               |                            |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |               |                            |
| Eesti                                       | 45 499        | 39 459                     |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>45 499</b> | <b>39 459</b>              |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>45 499</b> | <b>39 459</b>              |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |               |                            |
| Reisiteenus                                 | 32 039        | 29 464                     |
| Teenused                                    | 13 460        | 9 995                      |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>45 499</b> | <b>39 459</b>              |

### Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2014           | 22.01.2013 -<br>31.12.2013 |
|----------------------------------------|----------------|----------------------------|
| Üür ja rent                            | -1 815         | -1 221                     |
| Mitmesugused bürookulud                | -1 328         | -1 687                     |
| Lähetuskulud                           | -13 554        | -6 344                     |
| Reklaam                                | -7 141         | -3 543                     |
| Ostetud teenused                       | -5 707         | -4 848                     |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>-29 545</b> | <b>-17 643</b>             |

## **Lisa 6 Tööjõukulud**

(eurodes)

Ettevõttel on 2 juhatuse liiget, kellele 2014 aastal tasusid ei makstud.

## **Lisa 7 Seotud osapooled**

(eurodes)

2014 aastal juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.  
Tehinguid seotud osapooltega ei tehtud.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 17.05.2016

**Emeraude Travel OÜ (registrikood: 12409243) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| HELEN VAHTER       | Juhatuse liige     | 19.05.2016           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014    |
|----------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 15 314        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 965         |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>24 279</b> |
| Jaotamine                                    |               |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>24 279</b> |

Kasumi jaotamist ei toimu

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala           | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|----------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Reisibüroode tegevus | 79111      | 32039           | 70.42%      | Jah            |
| Muu teenindus        | 96099      | 13460           | 29.58%      | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Leo Horvic     | 36807080118                               | Eesti             | 1250 EUR                     |
| Helen Vahter   | 48008042746                               | Eesti             | 1250 EUR                     |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu                  |
|-----------------|-----------------------|
| Mobiiltelefon   | +372 5177181          |
| E-posti aadress | helenvahter@yahoo.com |